



緑と彫刻のある町



青空に映える田植えの終わった水田（古中尾地区）

7月の行事

- 11日 参議院議員通常選挙
- 14日 日本脳炎予防接種（改善センター）
- 17日 特設人権相談（役場1階和室）
- 19日 海の日・不知火海クリーン作戦
- 21日 童話発表会（つなぎ文化センター）
- 24日 かつじかつこ「リサイクルアートの世界」（つなぎ美術館 ～8/31）
- 28日 日本脳炎予防接種（改善センター）

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

2004
Vol.462



発行 ■ 熊本県津奈木町役場
編集 ■ 企画課

〒869-5692 熊本県津奈木町大字小津奈木2123
TEL 0966-78-3111

印刷 ■ 旭印刷株式会社

PublicRelation 2004 7

ご寄附・ご芳志お礼 （敬称略）

◎社会福祉協議会へ
【香典返し】

地区名	世帯主	故人
浜崎	岡本 キヨ子	忠夫
浜崎	古里 ヒロ子	弘
新川	西川 京子	初男
平国下	千々岩 正吾	正人

以上の方々から香典返しとして金一封をご寄附いただきました。ご意
志に添い有効に活用させていただきますとともに、故人のご冥福を心か
らお祈り申し上げます。

町の人口と世帯数 （平成16年6月1日現在）

人口総数	5,782	(- 4)
(男)	2,773	(- 5)
(女)	3,009	(+ 1)
世帯数	2,006	(- 2)

募集します

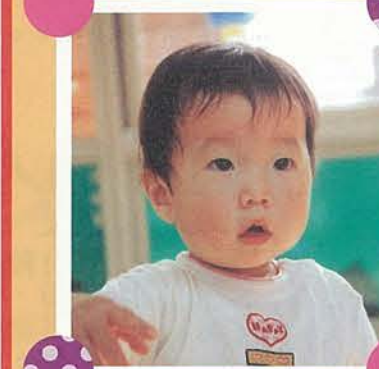
「赤ちゃんこんにちは!!」に掲載を希望される方は役場企画課までご連絡ください。対象児は町在住の2歳未満児です。 ☎78-3111 (223)

へんしゅう後記

昨年多数の犠牲者を出した水俣市の土石流災害は私たちの記憶にも新しい。犠牲者のご冥福と今年は災害がありませんように祈りたいと思います。これからの時期は台風の接近や梅雨前線により大雨などが心配されます。本文にありますが皆さんも「日頃の備え」と「早めの避難」を心がけましょう。
先日、古中尾地区行ったら田植えも終わり夏の青空を水面に映し出す水田がとてもきれいだったので表紙にしてみました。(toyoda)

21世紀は
お任せ!

赤ちゃん
こんにちは!!



パパ 京一さん ママ さとみさん

の はら み さ き
篠原 美沙季ちゃん
(日添地区)
平成15年5月28日生まれ

パパから一言

いつも元気一杯の
みさき。ずーっと
そのまみさき
でいてね!

むら かみ はや と
村上 隼飛くん
(古川地区)
平成14年9月25日生まれ

ママから一言

元気一杯でお喋り
が上手な僕です。
お姉ちゃん達仲良
くしてね!



パパ 泰央さん ママ 美紀さん

つなぎ美術館

news&Information

かつじかつこ リサイクルアートの世界

ダンボール、アルミ缶、王冠など
廃材を利用したアートの展覧会。
作品はかつじかつこが世界を旅す
る中で感動を受けたあらゆるジャン
ルのものがモチーフとなってい
ます。今回は、地中海を望む街で
目にとまった猫たちをテーマとし
た「地中海シリーズ」や大型作品
の「ジャズ」などを展示します。
また8月1日には、作家によるワー
クショップ「リサイクルアートに挑戦!」も開催します。



▲「ジャズ」 段ボール製

◆開催期間：平成16年7月24日（土）～8月31日（火）
◆観覧料：一般300円 高大生200円 小中生100円

笹戸千津子彫刻展を津中生が見学!!

6月14日（月）、津奈木中学校の生徒27人が美術の授業で笹戸千津子彫
刻展を見学に訪れました。先生から美術館での見学マナーについて説明を受
けた後、会場を一巡した生徒は、「背中の
筋肉やシワが本物みたい」と彫刻のつくり
に感心しながら、それぞれ気に入った作品
の前でクロッキーを行いました。



◆問い合わせ先：
つなぎ美術館 ☎61-2222

〇〇〇休館のお知らせ〇〇〇
薫蒸作業のため、休館いたします。
休館日：7月18日～7月21日
※モノレールも運休致します。



親子でリ・グラス
アートに挑戦!
5月30日、B&G体育館
で津南保育園児64人と保護
者など110人が参加して、
リ・グラスアート教室が行
われました。
ゴミに出されたガラス瓶
やペットボトルからできた
色とりどりのカレットを使
って、アンパンマンやドラ
えもんなど思い思いの作品
が完成していました。

いざ！という時のために：

昨年7月20日に水俣市で大規模な土石流が発生し、19人もの尊い命が失われました。この時、町でも0時47分から1時47分までの時間雨量が61・5ミリ、総雨量は152ミリを記録し、家屋や河川・道路及び山林など甚大な被害を受けると同時に豪雨災害の怖さを体験させられました。町では6月9日に消防団の各分団長をはじめ各区長や警察・消防関係及び県芦北地域振興局



を交えて防災会議を開き、今年度の気象の見通しや災害時の避難場所や町内各地域の危険箇所、町の災害対策本部などについて打ち合わせを行い、昨年受けた津奈木川などの河川災害や農地・林道などの災害の復旧状況が報告されました。これからの時期は特に大雨や台風が発生しやすくなり、警戒が必要です。災害から身を守るのはあなた自身です。ふだんから、家の周りや地域の危険な箇所を点検し、家族や地域ぐるみで安全対策を話し合っておきましょう。また、非常用品の準備や避難する場所を確認するなど「日頃の備え」を万全にし、いざという時は「早めの避難」を心がけましょう。

自身です。ふだんから、家の周りや地域の危険な箇所を点検し、家族や地域ぐるみで安全対策を話し合っておきましょう。また、非常用品の準備や避難する場所を確認するなど「日頃の備え」を万全にし、いざという時は「早めの避難」を心がけましょう。

日ごろから備えておきましょう

風水害だけでなく、地震などによる停電や断水に備え、非常用品を準備しておきましょう。

○非常用品

非常食、飲料水、懐中電灯、ラジオ、ライター、救急用品、衣類、現金、通帳など

○緊急連絡カード

自分の名前や住所、生年月日、血液型、家族と緊急連絡先などを記入した「緊急連絡カード」を作り、家族で携帯しておきましょう。

避難場所や避難方法を確認しておきましょう

それぞれの地域には指定された避難場所がありますので、実際に家から歩いてみて、途中に危険な場所がないか、道順と場所を確認しておきましょう。

また、風水害の備えについて、家族や地域ぐるみで話し合ったり、防災訓練を行うなど、日ごろの防災活動も大切です。



日頃の備えと早めの避難

家の周りの危険箇所を知ろう

大雨や台風になったとき、あなたの家の周りは安全ですか。近くの川や山など、洪水やがけ崩れなどの発生しそうな危険な場所はありませんか。家の周りや地域を見回って、危険箇所はないかチェックしておきましょう。また、周辺地域ではどこが危険箇所なのか、役場や芦北地域振興局土木部に問い合わせ、どこが危険なのか、いざという時の避難場所などを確認しておきましょう。

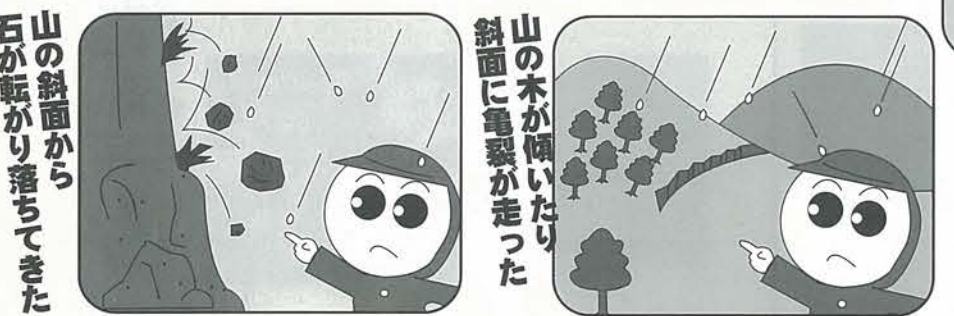
自宅の窓や屋根、雨どいなどを点検し、早めに修理補強を行いましょう。周辺の擁壁や側溝も併せて点検し、ゴミなどを取り除いておきましょう。

気象情報に気を配ろう

梅雨の時期や台風が接近しているときは、テレビ、ラジオ、町の有線放送など気象予報や気象注意報、警報などに気を配り、近所の方々などとも連絡を取り合いましょう。

また、今後の災害時の情報収集のためのホームページ「熊本県総合型防災情報システム」が開設されました。HPアドレス <http://www.bousai.pref.kumamoto.jp/>

見逃すな！ 山地災害の前ぶれ！



山地災害が起こる場合、山の斜面や川の流れをよく観察してみると、多くの場合、危険信号と思われる変化が現れます。次の8つの危険信号に注意して下さい。



各地区的避難場所は、町のホームページにも掲載されています。また、危険箇所は各区長及び各消防団にも配布してあります。詳しくは、総務課総務係（防災担当）までお問い合わせください。

●各地区の避難場所

避難対象区域	第1避難場所	第2避難場所	避難対象区域	第1避難場所	第2避難場所
1 竹中	文化センター	津奈木小学校	12 内野	文化センター	津奈木中学校
2 染竹	津奈木小学校	文化センター	13 上下門	文化センター	津奈木中学校
3 浜崎	文化センター	津奈木小学校	14 川内	津奈木中学校	文化センター
4 桜戸	文化センター	津奈木小学校	15 福浦	福浦公民館	平国コミュニティセンター（第3 福浦高台）
5 町中	津奈木中学校	農業就業改善センター	16 平国上	平国コミュニティセンター	平国小学校
6 新川	農業就業改善センター	津奈木中学校	17 平国下	平国コミュニティセンター	平国小学校
7 古川	農業就業改善センター	津奈木中学校	18 日当	赤崎漁村センター	赤崎小学校（第3 日当高台）
8 大泊	農業就業改善センター	津奈木中学校	19 日添	赤崎漁村センター	赤崎小学校（第3 日添高台）
9 中尾	文化センター	津奈木中学校	20 小津奈木	B&G体育館	農業就業改善センター
10 古中尾	文化センター	津奈木中学校	21 辻	赤崎漁村センター	平国コミュニティセンター
11 倉谷	文化センター	津奈木中学校	22 丸岡	津奈木小学校	文化センター

一般の部2位！総合3位

6月6日、芦北町総合グラウンドで1市3町での開催は最後となる第32回水俣市・葦北郡各町対抗陸上競技大会が開催されました。時折青空がのぞく曇り空の中、トラック・フィールド競技の53種目で熱戦が繰り広げられました。津奈木町選手団は一般選手健闘により一般の部で2位、総合3位という成績でした。

本意な成績でしたが、県大会の日程と重なり主力選手を欠くなかで、一生懸命にがんばっていました。個人成績では、各種目において各選手健闘が光り、大会新記録を含め10人の選手が優勝に輝きました。種目別優勝者及び各市町の部門別成績一覧表は次のとおりです。



▲一般男子年代別砲丸投げで優勝した福山参良さん



▲一般の部の健闘がひかりました。



▲小学生3年女子100Mで優勝した福田 夢さん（写真中央）

津奈木選手団種目別優勝者

氏 名	競 技 種 目
福田 夢	小学生3年女子 100M
林 真理子	小学生4年女子 100M
大園 剛	一般男子29歳以下 200M
宮嶋弘行	一般男子40～49歳 1500M
小坂正紀 林 浩也	一般男子30～49歳
野崎秀昭 田口伸二	400Mリレー
福山参良	一般男子40～49歳 砲丸投
新立 誠	一般男子29歳以下 砲丸投

※敬称略

平国小で安全安心フェスタ開催

地域の自主防犯意識を高めよう！



▲白バイにまたがり大喜びの子どもたち

県下の昨年の刑法犯認知件数は約2万9千件で戦後最悪を記録、窃盗犯が全体の約8割を占めています。また、強盗などの凶悪事件への発展が危惧される侵入盗は約2千9百件。水俣署管内では同認知件数が390件、うち侵入盗51件となっています。

これを受けて6月20日、平国小学校で安全安心フェスタが開催されました。これは、平国小学校母親部会が主催して町や水俣警察署などの協力で地域の防犯意識と交通安全意識の高揚を図ることを目的として行われたもの。

当日は、警察犬による臭

気選別・追及・防衛などの訓練実演、防犯講話、鍵・錠器具の展示や反射材等の展示販売、パトカー・白バイの展示と記念撮影などが行われ、訪れた人々は防犯の重要性をあらためて認識したようでした。

わが家のカギかけ習慣を！

最近でも車や家の無施錠が見受けられますが、空き巣の多くは「目指そう鍵かけ日本一」が家の防犯として、鍵かけの習慣化を図り、自主防犯意識を高め、防犯に努めましょう。



▲津小女子ミニバスケット部のメンバー

津小女子ミニバスケット部城南大会優勝！

5月29・30日、八代市で女子ミニバスケットボールの

城南大会が開催されました。城南地域の小学校14校が参加する中、津奈木小学校女子ミニバスケット部が順調に決勝トーナメントに進み、決勝戦では水俣第2小学校とあたり前半接戦、後半優勢となり33対20で優勝を果たしました。

部長の有本恵梨さんは、「みんなで必死にがんばったので優勝することができました。とても嬉しいです。」と喜びを語ってくれました。

幼稚園と保育園でサツマイモの苗植え体験

お芋さん大きく育ってね

6月10日、津奈木幼稚園児34人が老人クラブ連合会のメンバー10人の指導の下、幼稚園横に作られた畑にサツマイモの苗、約300本を植え付けました。



▲並んで苗を植える幼稚園児たち

これは、同幼稚園が子供たちと高齢者とのふれあう機会を増やそうと毎年行っているもので、園児たちは苗の植え方などの説明を受けた後、紅あずま、アメリカや紫からいもの3種の苗を慣れない手つきながら丁寧に植えていました。

また、6月11日には、津奈木保育園児68人が食生活改善推進員（ヘルスメイト）のメンバー7人の指導の下、園内の畑にサツマイモの苗約100本を植え付けました。

これは、今年から同保育園と町が食を通して子供たちと同推進員のメンバーとの交流の機会を増やそうと行われたもので、裸足になった園児たちは、雨の後の軟らかい土に楽しそうに苗を植えていました。



▲園児たちに植え方の指導をする食生活改善推進員さん

津南・津奈木保育園婦人防火クラブが水俣・芦北地域幼少年婦人防火委員会クラブ表彰を受賞

6月8日、水俣市北広域行政事務組合消防本部で津南保育園と津奈木保育園の婦人防火クラブが水俣消防署長から表彰されました。

これは同クラブが結成から20年の長きに渡り防火思想の普及に貢献したことが評価され受賞したもので、津南保育園では昭和58年3月5日に津奈木保育園では同年3月10日に婦人防火クラブが結成されました。

毎年クラブ対抗のビーチボール大会も実施されています。



▲津奈木保育園婦人防火クラブの永原会長



▲津南保育園婦人防火クラブの新立会長



▲代表して表彰状を受け取った「交通安全母の会」の石田ミサ子会長

『交通安全母の会』が熊本県交通安全功労者表彰を受賞！

6月1日、熊本県交通安全功労者表彰式が熊本テルサで行われ、本町の「交通安全母の会」が表彰を受けました。

母の会は毎年ビーチボール大会を実施するなど独自の交通安全普及活動と交通事故防止活動の積極的な推進などが評価され受賞となりました。

7月11日(日)は、 参議院議員通常選挙の投票日です。

◆投票時間 午前7時から午後7時まで
○なお、投票日に仕事や冠婚葬祭、レジャー等で投票に行けない方は7月10日まで期日前投票又は、不在者投票ができます。
・期間：6月25日(金)から7月10日(土)
・時間：午前8時30分から午後8時まで
・場所：津奈木町役場1階 和室
◆問い合わせ先 選挙管理委員会 ☎78-3111 (213)



児童手当が小学
校3年生まで
拡大されました

広報つなぎ6月号で改正
予定をお知らせしておいま
したが、改正法が成立しま
したので手続きの受付を開
始します。
◆対象者
平成16年度小学校2・3年
生の児童養育者
◆提出書類
○現在受給中の方
児童手当額改定請求書
○現在受給していない方



陸・海・空
自衛官を
募集します

募集種目	資格	受付期間	1次試験期日
航空学生	18歳以上 21歳未満の者	平成16年8月2日 ～9月8日	平成16年9月23日
看護学生	18歳以上 24歳未満の者	平成16年9月10日 ～10月1日	平成16年10月17日
一般曹候補生	18歳以上 24歳未満の者	平成16年8月2日 ～9月8日	平成16年9月18日
曹候補士	18歳以上 27歳未満の者	平成16年8月2日 ～9月8日	平成16年9月18日
自衛隊生徒(男子)	15歳以上 17歳未満の者	平成16年11月1日 ～17年1月11日	平成17年1月15日

◆問い合わせ先
自衛隊熊本地方連絡部
水保募集事務所
☎63-58063



水泳教室の
参加者募集

◆日時
平成16年7月20日～8月6日
水泳教室を開催します。

◆受付期間
平成16年9月30日(木)まで
期日までに手続きをされ
た方は、4月に遡って支給
されます。



国民年金保険料
は口座振替で!

◆問い合わせ先
町民課福祉係
☎78-3111 (113)
国民年金の保険料を毎月銀
行などの金融機関に行つて納
めている方で、仕事の都合や
急な用事等で、保険料が納め
られなかったりしたことはあ
りませんか?
納付の意思はあるのに「つ
っかり納め忘れ」により、老
後の年金が減額されたり、ま
ったく受けられなかったり、
さらには障害基礎年金や遺族
年金が受けられない場合があ
ります。
○口座振替ですと、毎月自動
的に引落とされ、このような
納め忘れもなくなり、納付の
手間と時間が省けて大変便利
で安心です。
申し込み手続きは、預金通
帳、通帳届出印をもって、金
融機関にお申し込みください。

の毎週火・金曜日計12日間
午後6時～午後7時30分
◆場所 津奈木町B&Gプール
◆対象者 町内の泳げない
小学3年生以下の男女
(幼・保育園児は対象外)
◆募集人員 40名
◆定員になり次第締切ります。
◆申込方法
教育委員会備え付けの申込
書にてお申し込みください。
*参加費は無料です。
◆申込受付期間
平成16年7月5日～6日
◆申込・問い合わせ先
教育委員会
☎78-54000



危険!
送電線に注意!

電線の近くでクレーン等の
重機を使用される時は、ぜひ
事前に連絡をお願いします。
○停電事故を起こしたら...
作業の方が感電死傷する
だけでなく、広範囲の停電が
発生し、社会に重大な影響を
与え、停電事故で損害を受け
た方への補償問題が生じる場
合があります。
「これくらい離せば大丈夫」
との思い込みは禁物です。電
気事故防止及び作業者の安全

◆問い合わせ先
町民課福祉係
☎78-3111 (112)
ひとりでも110番
へ



児童相談所では、家庭及び
地域における児童養育の支援
を目的として110番
電話相談事業を行っています。
しつけ、心と体の発達、教
育、非行、不登校など、子ど
もの問題全般に、専任の電話
相談員が応じます。
悩みをかかえたお子さん自
身又はお子さんのことについ
てお悩みの方、秘密は守られ
ますので、ぜひご相談下さい。

◆問い合わせ先
熊本県児童相談所専用電話
☎096-382-1110
(月～金9時～19時、土日
9時～16時、祝日除く)
7月は「社会を明るく
する運動」強化月間
「社会を明るく
する運動」強化月間です。こ
の運動は、すべての国民が
犯罪や非行の防止と罪を犯
した人たちの更生について
理解を深め、それぞれの立
場において力を合わせ、犯



「社会を明るく
する運動」
強化月間

のため、作業前に必ず九州電
力へ連絡をお願いします。
◆問い合わせ先
九州電力八代電力所送電課
☎0965-33-2129
夏に実施する基本健康診査
に従事する看護職(看護師・
准看護師等)を募集します。
◆実施日時
平成16年8月4日～8月7日
平成16年8月19日～8月22日
平成16年8月26日～8月29日
計12日間
午前7時～午後4時(予定)
◆従事内容 問診・採血等
◆賃金 1日 7千円
◆問い合わせ先
ほけん課保健係
☎78-3111 (133)



看護職を
募集します

救急救命士によ
る気管挿管の病
院実習について
救急隊は、わたしたちの安
全で安心な暮らしを守るた
め、24時間活動しています。
平成16年7月からは、救急
救命士の処置範囲が拡大さ
れ、気管内チューブによる
気道確保(気管挿管)がで
きるようになり、専門医の



救急救命士によ
る気管挿管の病
院実習について

指導のもと、病院実習が始
まります。
※気管挿管とは、口から気管に
チューブを挿入して、肺に直接
酸素を送り込む処置です。
◆問い合わせ先
熊本県総務部防災消防課
消防班
☎096-383-1111
(内線3413・3414)
ふれあいコンサ
ート親子のた
めの音楽会



ふれあいコンサ
ート親子のた
めの音楽会

平成16年度熊本県食品表示 ウォッチャーの募集について

熊本県では、食品の品質表示の適正化を図るため、
消費者の方々に日常の買い物などを通じてボランティア
により食品表示の状況をモニターしていただく「熊
本県食品表示ウォッチャー」を募集しています。

◆活動内容
不適切な食品表示に関する情報提供
◆応募期間
平成16年4月23日(金)～平成17年3月31日(木)まで
◆応募要件
熊本県内に居住し、日常生活の中で買い物を行っ
ている満20歳以上の方で原則として、熊本県が行
う食品表示制度に関する講習会に参加可能な方
◆問い合わせ先
熊本県環境生活部食の安全・消費生活課
ウォッチャー担当
☎096-383-1111 (7427)



野生鳥獣の
「愛がん飼養」
について

自然の中で生活している
野鳥を勝手に捕獲すること
は法律で禁止されています。
野生鳥獣の「愛がん飼養」
は、鳥獣は本来自然のまま
に保護し、観察するべきで
あるという理念に反するだ

罪や非行のない明るい社会
を築こうと全国規模で展開
されるものです。
◆問い合わせ先
総務課総務係
☎78-3111 (213)

けでなく、鳥獣の乱獲を助
長するおそれもあります。
ただし、繁殖期でない8
月から翌年の3月までは、
捕獲許可を受けてメジロ・
ホオジロの2種類に限り、
1世帯に1羽だけ捕獲する
ことができます。なお、捕
獲後はさらに飼養登録をし
なければ飼うことができま
せん。
◆問い合わせ先
芦北地域振興局林務課
☎82-3111 (351)

「節水」で守ろう!みんなの水資源

私たちの生活に欠かすことのできない水。この限りある資源を
守るために、私たち一人ひとりにできることは「節水」です。

夏場は特に水の使用量が多くなる時期です。次の節水方法を参
考に、日常生活において無駄に水を使っていないか見直し、生活
様式にあった節水を実現することで貴重な水資源を守りましょう。

- ・蛇口はこまめに閉め、出しすぎない。
(1分間に約6Lの水が流れます)
- ・シャワーはこまめに閉める。(1分間に約12Lの水が流れます)
- ・風呂の残り湯を、洗濯、掃除、植木の水やりなどに利用する。
- ・洗濯はまとめて洗いをする。
- ・適切な水量で食器や野菜を洗う。
(勢いよく出すと1分間に約12Lの水が流れます)
- ・トイレでは、大小レバーを使い分け、必要以上に流さない。
- ・歯みがきにはコップを、洗面には洗面器を使う。
- ・バケツやじょうろで洗車や庭の水まきをする。
(20分間のホース洗車で約240L使いますが、バケツ5杯で洗車
すると約50Lで済みます)

九州電力では、九州唯一
のプロオーケストラである
九州交響楽団によるコンサ
ートを開催します。
◆日時 7月29日(木)
午後6時30分開演
◆場所 水俣市文化会館
◆入場料 3000円
※チケットのお求めは、
九州電力水俣営業所まで。
◆問い合わせ先
九州電力水俣営業所
☎63-3161